



ESPAÑOL / PORTUGUÊS

MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES

Modelo: 895292

Siga el proceso de armado para lograr un mejor resultado.
Siga as instruções de montagem para obter um melhor resultado.
Tiempo promedio de armado: 45 minutos.
Tempo médio de montagem: 45 minutos.
Personas necesarias para armado: 2
Pessoas requeridas para a montagem: 2

CONTENIDO/CONTEÚDO

- 2-Varillas
2-Varetas
- 1-Varillas con extremo rojo
1-Varetas com ponta vermelha
- 18-Estacas
18-Estacas
- 1-Cubre techo
1-Sobretelo
- 1-Habitacion
1-Quarto
- 1-Bolsa de transporte
1-Bolsa de transporte

1-Estire la parte exterior de la carpa en un espacioplano, limpio de elementos que puedan dañar su fondo, y con la puerta en sentido contrario a la dirección del viento. Antes de armar verifique que todos los cierres se encuentran cerrados.

1-Estenda a parte exterior da barraca numa superfície plana, livre de elementos que possam danificar o material e com a porta no sentido contrário ao do vento. Antes de montar a barraca, verifique que todos os zíperes estejam fechados.



2-Extienda las varillas, uniendo de acuerdo al diagrama.
2-Estenda a encaixe as varetas, como indicado na ilustração.



3-Coloque las varillas pasándolas por las fundas, deslizándolas por las marcas en color amarillo o rojo según corresponda.
3-Passe as varetas amarelas e vermelhas pelos ganchos correspondentes.



4-Insertar las varillas en la base de la carpa introduciendo los pernos metálicos por las mismas y levantar la carpa.

4-Para erguer a barraca, instale as varetas na base introduzindo os pernos metálicos



5-Una vez armada proceder a la colocación de la habitación interior.

5-Uma vez finalizada a montagem da estrutura principal, instale o quarto interior.



A



ESPAÑOL / PORTUGUÊS

6-Pasar los vientos laterales de la carpa y clavarlos con estacas al suelo.
6-Instale as fitas laterais da barraca e fixe-as no solo com estacas.

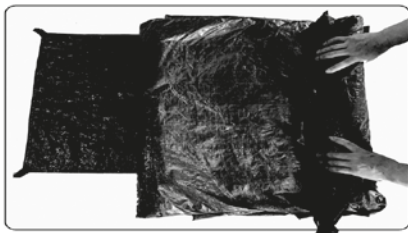


CONSEJOS PARA DESARMAR Y GUARDAR
RECOMENDACOES PARA MONTAR
E ARMAZENAR A BARRACA



1-Desárme la carpa siguiendo los mismos pasos de armado a la inversa hasta estirla en el piso. Dóblela hasta que alcance un ancho un poco menos a su bolso.

1-Para desmontar a barraca, siga os passos de montagem no sentido contrário até estendê-la completamente no solo. Em seguida, dobre a barraca de maneira que fique um pouco mais estrita que a sacola.



2-Coloque los elementos de armado sobre la carpa ya doblada y comience a enrollarla con cuidado y sacando el aire atrapado en la tela para lograr un rollo compacto y que pueda ser ingresa al bolso.

2-Coloque as peças de montagem sobre a barraca dobrada e enrole-a cuidadosamente, extraindo o ar do tecido a fim de obter um rolo compacto e que caiba na bolsa de transporte.



B



ESPAÑOL / PORTUGUÊS

ADVERTENCIA

Mantenga la carpa alejada del fuego y cualquier fuente de calor.

AVISO

Mantenha a barraca longe do fogo e fontes de calor.

DATOS

La tela podría inflamarse con un contacto continuo con el fuego, no aplique líquidos sobre la tela, ya que esto podría afectar su propiedad retardante de fuego.
No deje su carpa armada y sin uso por un tiempo prolongado pues esta se puede dañar. No deje elementos húmedos dentro de su carpa.
Guarde su carpa en un ambiente seco para evitar la aparición de moho.

INFORMAÇÕES

O tecido poderia inflamar-se pelo contato contínuo com o fogo. Não aplique nenhum líquido sobre o tecido, já que isto poderia afetar sua propriedade retardante de chamas.
Não deixe a barraca montada e sem uso por um período longo, já que pode sofrer danos. Não deixe elementos úmidos dentro da barraca.
Guarde a barraca em um ambiente seco para evitar que apareça mofo.

CONSEJOS PARA DESARMAR Y GUARDAR
DICAS PARA DESMONTAR E GUARDAR

PASO 1 / PASSO 1



Antes de desarmar la carpa, bárrala hasta que se encuentre libre de arena, tierra, polvo, o cualquier tipo de suciedad. Limpie con un paño húmedo, sin jabón, cualquier mancha en su interior o exterior.

Antes de desmontar a barraca, passe a vassoura até remover toda a areia, terra, pó ou qualquer outra sujeira. Limpe com um pano úmido, sem sabão, as manchas que houverem no interior ou exterior da barraca.

PASO 2 / PASSO 2



Desármela siguiendo los mismos pasos de armado a la inversa hasta estirla en el piso. Dóblela hasta que alcance un ancho un poco menor a su bolso.

Desmonte a barraca seguindo os mesmos passos da montagem no sentido inverso, até que fique esticada sobre o chão. Dobre a barraca até que fique de um largo um pouco menor ao da bolsa para transporte.

PASO 3 / PASSO 3



Coloque los elementos de armado sobre la carpa ya doblada y comience a enrollarla con cuidado y sacando el aire atrapado en la tela para lograr un rollo compacto y que pueda ser ingresado al bolso.

Coloque os elementos da montagem sobre a barraca já dobrada e comece a enrolá-la com cuidado tirando o ar que fica no tecido para conseguir um rolo compacto que caiba na bolsa para transporte.



Por cualquier reclamo o desperfecto dirijase a la tienda Sodimac donde adquirió el producto junto con su comprobante de compra, nuestro servicio de post venta lo asistirá con gusto.

Para quaisquer consultas ou reclamações, dirija-se à loja Sodimac onde adquiriu o produto, munido do comprovante de compra; nosso Serviço de Pós Vendas o atenderá com prazer.

ARGENTINA
Teléfono de contacto:
0810-222-7634
www.sodimac.com.ar

BRASIL
Telefone para contato:
+55 (11) 3004-5678
São Paulo e Grande
São Paulo
I 0800 7634622
www.sodimac.com.br

MEXICO
Teléfono de contacto:
800 062 5222
www.sodimac.com.mx

PERÚ
Teléfono de contacto:
4192000
www.sodimac.com.pe
www.maestro.com.pe

CHILE
Teléfono de contacto:
600 329 2002
www.sodimac.cl

COLOMBIA
Teléfono de contacto:
3208899933
www.homecenter.co
notificacionesjudiciales@homecenter.co

URUGUAY
Teléfono de contacto:
0800-7634
www.sodimac.com.uy

Importado y/e Distribuido por: Argentina: FALABELLA S.A., C.U.I.T. 30-6557582-9 - Suipacha 1111 P. 18 (1008) - Buenos Aires. Tel.: 54-11-4710-5600. - Brasil: CONSTRUECOR S.A - CNPJ: 03.439.314/0078-51 - SAC: +55 (11) 3004-5678 SP e Grande SP I 0800 7634622. - Chile: SODIMAC S.A., RUT 96.792.430-K - Presidente Riesco 5685, oficina 801, Piso 14 y 16, Las Condes, Santiago - Tel.: 600.329.2002 / IMPERIAL S.A., RUT 76.821.330-5, Av. Santa Rosa 7876, La Granja - Santiago - Tel.: 56-2-2399-7000 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., RUT 77.261.280-K - Catedral 1401, Dpto. 1401, Santiago - Tel.: 600-380-5000 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., RUT 78.627.210-4 - Nataniel Cox 620 Subterráneo, Santiago - Tel.: 56-2-2827-0211 - Colombia: SODIMAC COLOMBIA S.A. Cód. SIC 800242106, NIT. 800242106-2 - Carrera 680 N° 80-70, Bogotá, Tel.: 57 601 3904100, www.homecenter.co - notificacionesjudiciales@homecenter.co / FALABELLA DE COLOMBIA S.A., NIT.900.017.447-8 - Calle 99 No 11A - 32, No. Reg. SIC: 900017447 - Bogotá - Tel.: 57 601 5878002 Nacional: 01-8000-113252. - Perú: Tiendas del Mejoramiento del Hogar S.A. RUC 20112273922, Av. Angamos Este Nro. 1805 Int. 2, Surquillo - Lima - Lima. Tel: 51-1-2119500 / SAGA FALABELLA S.A., RUC: 20100128056 , Av.Paseo de la Republica 3220, San Isidro, Lima - Tel.: 51-01-512-3333 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., Av. Angamos Este 1805 , oficina 5 , Piso 10 , Surquillo, Lima - RUC: 20508565934 - Tel.: 51-01-513-3355 - Uruguay: Homecenter Sodimac S.A., RUT 21.699.665 0015 - Plaza Independencia 811, Montevideo, Uruguay - Tel.: 598-2604-7105 - México: COMERCIALIZADORA SDMHC S.A. de C.V. Avenida Adolfo López Mateos 201, Colonia Santa Cruz Acatlán, Naucalpan De Juárez, Estado de México, C.P. 53150, RFC: CSD161207R2A, Tel.: +52-55 1516 4400.

V20240207



C